

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać podręcznik użytkownika.

Dziękujemy za zakup i używanie produktów firmy XGIMI Technology Co., Ltd. (zwanej dalej „XGIMI Technology” lub „XGIMI”). Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika.

XGIMI Technology nie bierze odpowiedzialności za żadne obrażenia ciała, szkody majątkowe ani inne szkody i straty wynikające z używania tego produktu niezgodnie z podręcznikiem użytkownika i uwagami o bezpieczeństwie.

Informacje o podręczniku użytkownika (zwanym dalej podręcznikiem)

Właścicielem praw autorskich do podręcznika jest XGIMI Technology.

Znaki towarowe i nazwy handlowe użyte w podręczniku należą do ich prawnych właścicieli.

Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od przedstawionego w podręczniku.

Google, Android TV i Wbudowana aplikacja Chromecast są znakami towarowymi firmy Google LLC. Asystent Google jest dostępny tylko w wybranych krajach i wersjach językowych.



HDMI, High-Definition Multimedia Interface, a także logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe należące do HDMI Licensing Administrator, Inc.



Informacje na temat patentów DTS zawiera strona <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited (dla wszystkich pozostałych firm). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, Virtual:X i logo DTS-HD stanowią zarejestrowane znaki towarowe lub znaki towarowe należące do DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. © 2021 DTS, Inc. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio i symbol podwójnego D są znakami towarowymi należącymi do Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Nieopublikowany materiał poufny. Copyright © 1992–2022 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.



1992–2022 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Utylizacja zużytych produktów:



Produkt ten został wyprodukowany z materiałów i komponentów wysokiej jakości, które można poddawać recyklingowi.



Dowolny z tych symboli na jakichkolwiek naszych produktach elektrycznych, bateriach lub opakowaniach oznacza, że danego produktu elektrycznego ani baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w UE, Wielkiej Brytanii, Turcji ani w innych krajach z oddzielnymi systemami zbiórki odpadów. Aby zapewnić prawidłowe przetwarzanie odpadów, należy je przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki, zgodnie z obowiązującymi przepisami lub wymogami. Zużyte produkty elektryczne i baterie można również bezpłatnie utylizować za pośrednictwem sprzedawców detalicznych przy zakupie nowego produktu tego samego typu. Ponadto w UK i krajach UE większe sieci handlowe mogą bezpłatnie przyjmować małe zużyte produkty elektroniczne. O dostępność takiej usługi w przypadku produktów, których chcesz się pozbyć, zapytaj w lokalnym punkcie handlowym.



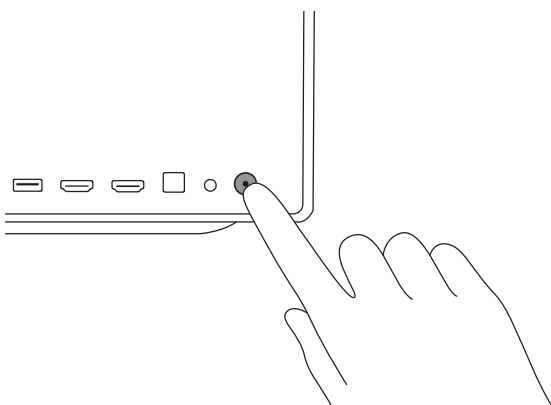
Postępując w ten sposób, przyczynisz się do ochrony zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych. Ten symbol może być używany na bateriach w połączeniu z dodatkowymi symbolami chemicznymi. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) jest stosowany, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu.

* Model: XM13N

* Firma XGIMI Technology zastrzega sobie prawo do dowolnego interpretowania i uzupełniania podręcznika.

Wprowadzenie

1 Włączanie i wyłączenie zasilania



Podłącz urządzenie do źródła zasilania i naciśnij przycisk zasilania z tyłu, aby je włączyć.

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk zasilania z tyłu, aby je wyłączyć.

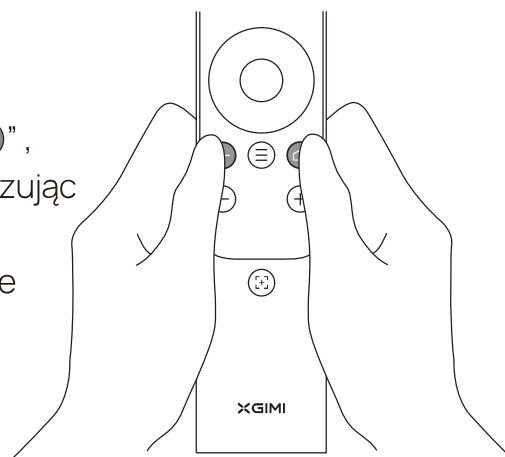
2 Parowanie z pilotem zdalnego sterowania

Umieść pilot zdalnego sterowania w odległości 10 cm od urządzenia.

Naciśnij jednocześnie przyciski „←” i „⌂”, wskaźnik świetlny zacznie migać, sygnalizując przejście pilota do trybu parowania.

Zwolnij przyciski, kiedy tylko dioda zacznie migać. Sygnał dźwiękowy potwierdza pomyślne ustanowienie połączenia.

Jeżeli parowanie się nie powiedzie, odczekaj 30 sekund i powtórz powyższe czynności.



3 Funkcje pilota zdalnego sterowania

Regulacja ostrości obrazu:

Naciśnij krótko „⊕”, aby włączyć automatyczną regulację ostrości.

Naciśnij długo „⊕”, aby włączyć ręczną regulację ostrości.

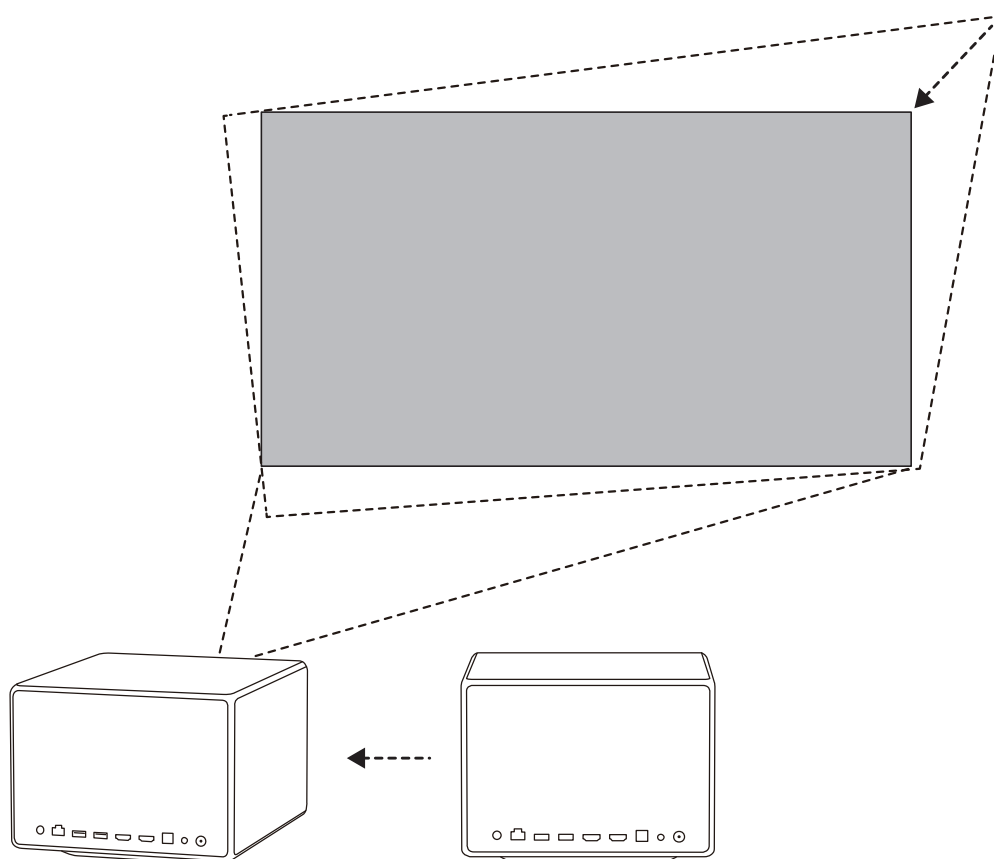
Przycisk skrót:

Aby użyć przycisku skrót, naciśnij krótko „☰”.

Aby uzyskać dostęp do wszystkich ustawień, naciśnij „⚙”.

4 Inteligentne wyrównanie ekranu

Gdy włączona jest funkcja automatycznej korekcji zniekształceń trapezowych, w razie przesunięcia lub przeniesienia urządzenia w inne miejsce kształt kadru będzie korygowany automatycznie do formatu prostokątnego. Ponadto funkcja automatycznej korekcji zniekształceń trapezowych nie zakłóca wyświetlania obrazu podczas tego procesu, a urządzenie będzie nadal działać dobrze, wyświetlając obraz na białych, płaskich ścianach.




5 Asystent Google

Asystenta Google można aktywować, naciskając „●●●” na pilocie zdalnego sterowania.

Korzystając z poleceń głosowych, można szybko przechodzić do funkcji i materiałów rozrywkowych, sterować urządzeniami inteligentnymi oraz wyświetlać na ekranie odpowiedzi na zadawane pytania.

6 Ustawienia


Wciskając „” na pilocie zdalnego sterowania można dostosować ustawienia urządzenia i obrazu na dowolnym ekranie. Funkcje poszczególnych ustawień opisano poniżej:

Usuń aplikacje	Usuwanie aplikacji z urządzenia
Korekcja zniekształceń trapezowych	Regulacja zniekształceń trapezowych wyświetlanego obrazu
Tryb obrazu	Regulacja parametrów obrazu dla wideo lub źródła sygnału
Ustawienia dźwięku	Regulacja kanału wyjścia dźwięku urządzenia
Konfiguracja wideo 3D	Ustawienia 3D wideo i źródła sygnału
Wyłącznik czasowy	Automatyczne wyłączanie urządzenia po ustawionym czasie
Wszystkie ustawienia	Ustawienia innych powiązanych funkcji

* Ustawienia trybu 3D i trybu obrazu można zmieniać tylko dla odtwarzania wideo lub źródła sygnału.

* Ustawienia liczby klatek na sekundę i wersji HDMI można zmieniać tylko za pośrednictwem kanału HDMI.

7 Chromecast built-in™

- Odtwarzanie w urządzeniu zawartości multimedialnej, takiej jak filmy, programy telewizyjne, muzyka, gry lub relacje z wydarzeń sportowych, z urządzeń z systemem Android lub iOS, komputerów Mac lub z systemem Windows albo urządzeń Chromebook. Lista aplikacji obsługujących technologię Chromecast jest dostępna w witrynie internetowej g.co/castapps.
- Szybkie przesyłanie obrazu i dźwięku do telewizora przy użyciu „” obsługiwanej aplikacji mobilnej. Wyświetlanie kopii ekranu nie jest zakłócanie przez przychodzące połączenia i wiadomości, a użycie baterii telefonu komórkowego jest minimalne.
- Na ekranie telewizora można wyświetlać całą zawartość ekranu telefonu z systemem Android lub przeglądarki Chrome na komputerze.

Uwaga:

Wyświetlanie kopii ekranu zostało zoptymalizowane pod kątem tylko wybranych usług. Jakość transmisji strumieniowej innych materiałów może się różnić. Obsługiwane systemy operacyjne i urządzenia: Android™ 2.3 Gingerbread i nowsze, iOS® 7 i nowsze, Windows® 7 i nowsze, Mac OS.10.7 i nowsze oraz Chrome OS (wersja 38 lub nowsza).

8 Uaktualnienie systemu

Aktualizacja przez Internet

Uaktualnienia urządzenia online można dokonać w ustawieniach systemu.

OSTRZEŻENIE:

Przed przystąpieniem do instalacji i eksploatacji urządzenia zapoznaj się z zamieszczonymi na spodzie obudowy informacjami dotyczącymi zasilania i bezpieczeństwa.

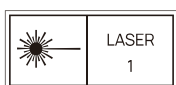
Ostrzeżenie dotyczące pilota i urządzenia przenośnego



- Użycie baterii niewłaściwego typu może spowodować wybuch.
- Wrzucenie baterii do ognia albo jej zgniecenie lub przecięcie może spowodować wybuch.
- Nie wolno pozostawiać baterii w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze, która może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.
- Nie wolno pozostawiać baterii w otoczeniu o ekstremalnie niskim ciśnieniu, które może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.

Zasady prawidłowego użycia urządzenia:

- Nie należy kierować światła z obiektywu w stronę oczu, ponieważ silny snop światła projektora może spowodować uszkodzenie wzroku.
- Nie należy przesłaniać szczelin wentylacyjnych urządzenia, ponieważ grozi to uszkodzeniem podzespołów elektronicznych wewnątrz na skutek braku odprowadzania ciepła.
- Nie należy wycierać soczewek obiektywu materiałami tekstylnymi ani papierowymi, aby nie uszkodzić obiektywu. Kurz gromadzący się na soczewkach należy usuwać strumieniem czystego powietrza.
- Nie należy czyścić urządzenia za pomocą środków chemicznych, detergentów ani żadnych płynów, aby uniknąć korozji płytek drukowanych na skutek działania wody, wilgoci i płynów zostawiających osady mineralne.
- Urządzenie i jego komponenty i akcesoria należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie powinno być używane w suchym pomieszczeniu o dobrej wentylacji.
- Nie należy przechowywać urządzenia w miejscach zbyt gorących ani zbyt chłodnych, ponieważ skrajne temperatury obniżają trwałość urządzeń elektronicznych. Temperatura w środowiskach przechowywania i eksploatacji urządzenia powinna zawierać się w zakresie od 0°C do 40°C.
- Urządzenia nie wolno suszyć za pomocą żadnych urządzeń grzewczych (takich jak suszarka lub kuchenka mikrofalowa).
- Nie należy poddawać urządzenia naciskowi ani układać na nim ciężkich przedmiotów, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.
- Nie należy urządzeniem rzucać, uderzać go ani poddawać silnym wstrząsom, gdyż grozi to uszkodzeniem wewnętrznych obwodów elektronicznych.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu ani montażu urządzenia. W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów należy zwrócić się do serwisu XGIMI.
- Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku awarii urządzenia lub jakiegokolwiek jego części należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem XGIMI lub zwrócić je do producenta w celu naprawy.
- Działanie w paśmie 5,15–5,35 GHz jest ograniczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Podczas instalacji i obsługi tego urządzenia odległość radiatora od ciała powinna wynosić co najmniej 20 cm.
- Podobnie jak w przypadku każdego źródła jaskrawego światła nie należy wpatrywać się bezpośrednio w wiązkę, RG2 IEC 62471-5:2015
- Zgodny z 21 CFR 1040.10 i 1040.11 z wyjątkiem zgodności z grupą ryzyka 2 LIP zgodnie z normą IEC 62471-5:Wyd. 1.0. Więcej informacji można znaleźć w zawiadomieniu dotyczącym lasera Nr 57 z dnia 8 Maja 2019.
- Podczas używania słuchawek z urządzeniem należy zachować ostrożność ze względu na nadmierne ciśnienie akustyczne wytwarzane przez słuchawki, które może powodować uszkodzenia słuchu.



IEC 60825-1:2014



RG2



Laser VCSEL

Maks. moc promieniowania laserowego: Maks. 60 μ J

Czas trwania impulsu: 15 Hz

Emitowana długość fali: 850 nm

Nazwa i data publikacji normy: IEC 60825-1: 2014

Ostrzeżenie dotyczące Wi-Fi (w paśmie 5 GHz)

Anteny kierunkowe o wysokim zysku są stosowane tylko do stałych sieci urządzeń równorzędnych (peer-to-peer).

Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu systemów radarowych.

Ostrzeżenie o zgodności z przepisami FCC

Urządzenie spełnia wymogi części 15 amerykańskich przepisów FCC. Podczas eksploatacji urządzenie spełnia 2 następujące warunki: (1) to urządzenie nie będzie powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie będzie odporne na zakłócenia, nawet takie, które mogą powodować jego niepożądane działanie. Celowe lub nieumyślne modyfikowanie i wymiana radiatorów bez pisemnego zatwierdzenia organu odpowiedzialnego za dopuszczenie do użytku może uniemożliwić korzystanie z urządzenia. Jeśli podręcznik jest udostępniany w innej formie niż drukowana, na przykład w formie elektronicznej na dysku komputera lub w Internecie, to informacje wymagane w myśl tego zapisu mogą się znaleźć w podręczniku w alternatywnej postaci pod warunkiem, że użytkownicy będą mieć zapewniony do nich dostęp.

W przypadku cyfrowych urządzeń klasy B lub urządzeń peryferyjnych instrukcje podawane użytkownikom muszą zawierać poniższe lub podobne deklaracje znajdujące się w dobrze widocznym miejscu podręcznika:

Uwagi:

To urządzenie pomyślnie przeszło testy zgodności z ograniczeniami w części 15 przepisów FCC dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B. Ograniczenia te mają na celu wykazanie skuteczności zapobiegania szkodliwym zakłóceniom w przypadku instalacji w budynkach mieszkalnych. Instalacja i używanie sprzętu z naruszeniem podanych instrukcji spowoduje, że urządzenie będzie wytwarzać i emitować energię w postaci promieniowania w zakresie częstotliwości radiowych i może wywoływać zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią nawet w przypadku prawidłowej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego (co można sprawdzić przez włączenie i wyłączenie urządzenia), można próbować wyeliminować te zakłócenia jedną z następujących metod:

- * Skierowanie anteny odbiorczej w inną stronę.
- * Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- * Podłączenie urządzenia do gniazda elektrycznego w innym obwodzie zasilającym niż ten, do którego podłączono odbiornik.
- * W razie wątpliwości można zwrócić się o pomoc do sprzedawcy lub wykwalifikowanego technika radiowo-telewizyjnego.

Uwaga: ten produkt może emitować szkodliwe promieniowanie świetlne.

Identyfikator FCC: 2AR82-SKIWB921AU1

Deklaracja zgodności


XGIMI Technology Co., Ltd. oświadcza niniejszym, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymogi i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/53/UE, brytyjskich Przepisów dotyczących sprzętu radiowego z 2017 r., dyrektywy 2011/65/UE i UK.

Przepisy dotyczące ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym z 2012 r. oraz zgodność z dyrektywą REACH (rozporządzenie nr 1907/2006).

Ten produkt jest dopuszczony do użycia w niektórych krajach członkowskich UE, jak przedstawiono to w tabeli po prawej stronie.

Niniejsza częstotliwość ma zastosowanie do następujących państw członkowskich lub obszaru geograficznego w obrębie państwa członkowskiego, gdzie obowiązują ograniczenia w dopuszczaniu do użycia albo specjalne wymogi w zakresie dopuszczania do użycia.

Deklarację zgodności można znaleźć pod adresem <https://global.xgimi.com/pages/product-support>

			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

Ostrzeżenie ISED

Niniejsze urządzenie jest zgodne z normami RSS kanadyjskiego Urzędu ds. Innowacyjności, Nauki i Rozwoju Gospodarczego dotyczącymi urządzeń nieobjętych licencją. Eksploatacja urządzenia wymaga spełnienia następujących dwóch warunków:

- (1) To urządzenie nie będzie powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz
- (2) to urządzenie będzie odporne na zakłócenia, nawet takie, które mogą powodować jego niepożądane działanie.

IC: 24728-SKIWB921AU1

Deklaracja zgodności z normami emisji promieniowania

To urządzenie spełnia normy emisji promieniowania obowiązujące w otoczeniu niekontrolowanym w rozumieniu przepisów amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC) oraz kanadyjskiego Urzędu ds. Innowacyjności, Nauki i Rozwoju Gospodarczego (ISED).

Nadajnik ten nie może być umiejscowiony ani używany łącznie z innymi antenami lub nadajnikami.

W odniesieniu do projektora LED to urządzenie spełnia normy emisji promieniowania obowiązujące w otoczeniu niekontrolowanym w rozumieniu przepisów amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC) oraz kanadyjskiego Urzędu ds. Innowacyjności, Nauki i Rozwoju Gospodarczego (ISED).

* Należy stosować wyłącznie dodatki i akcesoria wskazane lub dostarczone przez producenta (takie jak specjalny zasilacz).

* Uwaga: ten produkt może emitować szkodliwe promieniowanie świetlne.

Dane techniczne łączności bezprzewodowej

- Wersja Bluetooth: 5.2
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
- Moc nadajnika Bluetooth: ≤10 dBm (EIRP)
- Sieć Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4/5 GHz)
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi 2,4 GHz:
2412–2472 MHz (pasmo ISM 2,4 GHz, USA 11 kanałów, Europa i reszta świata 13 kanałów)
- Moc nadajnika Wi-Fi 2,4 GHz: ≤20 dBm (EIRP)
- Zakres częstotliwości nadajnika Wi-Fi 5 GHz:
5,15–5,35 GHz, 5,470–5,725 GHz, 5,725–5,850 GHz
- Moc nadajnika Wi-Fi 5 GHz:
5,15–5,25 GHz < 23 dBm (EIRP), 5,25–5,35 GHz i 5,470–5,725 GHz < 23 dBm (EIRP),
5,725–5,825 GHz < 14 dBm (EIRP)

Uwaga: ta moc jest przeznaczona tylko dla UE.

Parametry

Zasilanie: 19 V=15,79 A



* Więcej informacji można znaleźć w instrukcji elektronicznej: xgimi.com/us/support/index